



Recortadora de
INTERIORES



Chassis totalmente construido en acero inoxidable, material resistente a la oxidación, los agentes químicos y de fácil limpieza.

Su diseño con amplia base de apoyo otorga a la máquina una excelente estabilidad.

Stainless steel chassis, oxidation and chemical agents resistant material and easy to clean. It has been designed with a large support base that gives an excellent stability to the machine.

Châssis complètement construit en acier inoxydable, matériel résistant aux agressions des agents chimiques, facile d'entretien. Son design avec une large base lui confère une excellente stabilité.



R-080102

traditional procedures need to be enriched with new techniques and machinery that simplify tasks. Facing this reality, MESTRA® presents its Model Trimmer for Insides, a carefully designed machine that makes dental laboratory cutting easier.

Les exigences dans les travaux de prothèse dentaire vont grandissant quant à la qualité, à la finition et au prix. Le gain de temps fait partie des facteurs les plus appréciés et les plus prisés par le prothésiste. Il devient un de ses principaux objectifs. Pour cela, il est nécessaire d'enrichir les processus traditionnels par de nouvelles méthodes et machines qui simplifient les tâches. Devant cette réalité, MESTRA® présente sa détoureuse de modèles, une machine finement conçue pour faciliter les travaux de détournage de modèles dans le laboratoire.



Motor de 1/3 de CV., y 3000 rpm., potencia que garantiza la imposibilidad de frenar la fresa durante las labores de recorte. Los retenes de protección del eje motor impiden la entrada de polvo.

3000 rpm 1/3 hp Motor. Its power guarantees the impossibility to brake the bur when cutting. Motor shaft protection retainers prevent dust entry.


Moteur de 1/3 CV; 3.000 t/mn qui garantit une puissance de travail suffisante sans ralentir la vitesse de la fraise. Les protecteurs de l'axe du moteur empêchent toute entrée de la poussière.



La visera de protección de la fresa evita posibles daños en las personas cuando la máquina se deja en funcionamiento por descuido. Durante el trabajo, su suave accionamiento no supone ningún estorbo.


Bur protection prevents possible damages to people when the machine is left operating by mistake. When working, its gentle activation does not imply any obstacle.

La barre de protection de la fraise prévient les éventuels dommages sur les personnes lorsque la machine est en fonctionnement. Pendant le travail son retrait aisé ne cause aucune contrainte.

 Cada vez son mayores las exigencias en cuanto a calidad, acabado y precio en los trabajos de prótesis dental.

El tiempo ha pasado a ser unos de los bienes más escasos y apreciados por los protésicos, y su ahorro uno de sus principales objetivos.

Pero para ello, se precisa enriquecer los procedimientos tradicionales con nuevas técnicas y máquinas que simplifiquen las tareas. Ante esta realidad, MESTRA® presenta su Recortadora de Interiores, una máquina diseñada cuidadosamente para facilitar las labores de recorte en el laboratorio dental.

 **Exigencies regarding quality, finish and price in dental prosthesis works are greater every time. Time has become one of the most limited and appreciated resources for prothetists, and saving it one of their main objectives. That is why**



Interruptor de seguridad acorde a la normativa de Seguridad en Máquinas.
En caso de corte accidental en suministro de red, es necesario un rearme manual.

Safety switch in accordance with Machine Security rules. If there is an electricity supply cut, a manual switch on is needed.

*Interrupteur de sécurité en accord avec la normative de sécurité sur les machines.
En cas d'interruption accidentelle de l'électricité un réarmement manuel est nécessaire.*



En la parte trasera de la máquina se encuentra una práctica toma de corriente a la que se puede conectar una unidad de aspiración exterior que se pondrá en funcionamiento cada vez que accionemos el interruptor principal de la recortadora de interiores.

There is a practical power point at the back of the machine where an external suction unit can be connected. It will get into work as we activate the interior trimmer main switch.

Dans la partie arrière de la machine, on trouve une pratique prise de courant permettant le branchement d'une unité d'aspiration extérieure qui se mettra en fonctionnement chaque fois que l'on mettra en marche la détoureuse.



Un tubo situado en la parte posterior de la mesa de trabajo permite la salida del polvo generado. La máquina se suministra con un adaptador de nylon para diámetro de tubo de aspiración de 35 mm.

A pipe at the back of the working table permits the way out of generated dust. This machine is supplied with a nylon adapter for 35 mm diameter suction pipe.

Un tube placé dans la partie postérieure de la table de travail permet l'évacuation de la production de poussières. La machine est fournie avec un adaptateur pour tube d'un diamètre de 35 mm.



R-080102-09 R-080103 R-080105
R-080106 R-080104

TIPO / TYPE / TYPE	REF
Cónica (dentada nº 5X) standard Conical (Serration nº 5X) Standard <i>Conique (coupe nº 5X) standard</i>	R-080102-09
Cónica (dentada nº 3) Conical (Serration nº 3) <i>Conique (coupe nº 3)</i>	R-080106
Cónica (dentado nº 6) Conical (Serration nº 6) <i>Conique (coupe nº 6)</i>	R-080103
Cilíndrica (dentado nº 6) Cylindrical (Serration nº 6) <i>Cylindrique (coupe nº 6)</i>	R-080104
Cilíndrica (dentado nº 3) Cylindrical (Serration nº 3) <i>Cylindrique (coupe nº 3)</i>	R-080105

DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

Motor monofásico / Monophasic motor / <i>Moteur uniphasé</i>	
Consumo / Rated power / <i>Puissance</i>	2 5 0 W
R.P.M. / R.P.M. / <i>R.P.M.</i>	2.850
Tensión / Voltage / <i>Tension</i>	230V/50-60 Hz.
Alto / Height / <i>Hauteur</i>	300 mm
Ancho / Width / <i>Largeur</i>	275 mm
Fondo/ Length / <i>Longueur</i>	275 mm
Peso / Weight / <i>Poids</i>	11 Kg



MESTRA®

Su marca de confianza



FABRICACION DE MAQUINARIA Y APARATOLOGIA DENTAL

TALLERES MESTRAITUA, S.L.

Txori-erri Etorbidea, 60

Tfno. + 34 944 53 03 88* - Fax + 34 944 71 17 25

E-mail: mestra@mestra.es - www.mestra.es

48150 SONDIKA - BILBAO - (España)

PEDIDOS: comercial@mestra.es



Distribuidor / **Distributor** / Distributeur